

こくりにゅうだよ



10月号

大阪府立池田高等学校 2年 渡邊 未菜

「もうすぐハロウィンですね!楽しみです!」



日本語ボランティア養成講座 ※Zoom開催



① 10月22日(土) 10:00~12:00

③ 10月29日(土) 10:00~12:00

② 10月22日(土) 13:30~15:30

④ 10月29日(土) 13:30~15:30

外国人の現状を知り、ボランティア活動における大切な視点を学ぶ。 ※今年度の養成講座は、全講座Zoomでの開催となります。

対 象: 上記①~④のすべて参加可能で、講座終了後当センターのボランティアとして活動できる人、

およびウェブ会議システム(Zoom)でのやり取りが可能な人

※活動曜日は月曜午前、木曜午前、木曜午後、金曜午前、日曜午前

※活動場所は木曜午前が千里公民館、それ以外はとよなか国際交流センターです。

定 員: 各曜日5名程度、全体で25名(要申込・先着順)

参加費: 無料

申 込: 10月3日(月)9時から来館・メール・ウェブサイト・右記二次元コードにて受付。



8/7(日) フィリピン人コミュニティ(FYAHC)が「豊中まつり」で発表しました！

2020年と2021年はオンラインでの開催だった「豊中まつり」が、3年ぶりに豊島公園にて開催されました。真夏の会場でしたが、フィリピン・ヤング・アット・ハーツ・クラブ (FYAHC) のメンバーが、エネルギッシュな「盆ダンス」を講師の先生と共に披露しました。



浴衣を着ながらも、大きな動きで
会場の視線を集めました！

流行の楽曲 (BTSの『Dynamite』、米津玄師の『パプリカ』など) にあわせて浴衣姿のメンバーが踊る姿は来場者の注目を徐々に集め、最後は会場を取り囲む大勢のギャラリーの前で発表しました。

参加者からは、
「久々に集まれて



当日の練習の風景

よかった」「初めて浴衣を着て嬉しかった」「(コロナ禍で運動の機会がなく) 久々に身体を動かすことができて楽しかった」など、参加を喜ぶ声が聞かれました。

(協会職員・山本房代)

*フィリピン・ヤング・アット・ハーツ・クラブ (Filipino Young at Heart's Club: 略称FYAHC) は、フィリピン人の中高年を対象とした居場所づくり事業です。定期的集まる機会を持ち、イベントや日本の制度についての勉強会などを行っています。コロナ禍の現在でも、工夫をしながら活動しています。



発表後にパチリ！

8/14 (日) とよなかシネコンFor Kids を開催しました！

2度目の出張開催となったシネマ企画、今回は『ハリー Potter と賢者の石』を上映しました。上映会の対象を子どもとその保護者としたこともあり、未就学～中学生までの参加者に大勢来場いただきました。

上映前に少しだけお話の時間をもらい、豊中市に暮らしている外国人についての話と、この映画を選んだ経緯から「自分とはちがうもの／ひと」にたくさん出会ってほしい、という話をしました。

映画の舞台は魔法界ですが、そこに集う人々の背景や個々人のルーツ (作中では「人間と魔法族のハーフなの」といったセリフも出てきます) に主人公であるハリーが出会い、仲間としてともに成長する姿が描かれます。コロナ禍以降も、外国人に対する差別・偏見が残る社会で、今だからこそお互いを知り・共生を考える機会を大事にしたいと思います。

2時間40分にわたる長時間の上映でしたが、おとな・子どもともに参加者からは好評でした。

とよなかシネコンは2020年度のコロナ禍の中で企画がはじまり今年3年目になりますが、「映画の上映を通して、社会問題や各施設が取り組む課題について知るきっかけとする」という目的のもと、来年度以降は企画をさらにパワーアップさせていきたいと思っています。(協会職員・三木幸美)



© 2001 Warner Bros. Entertainment Inc. HARRY POTTER characters, names and related indicia are trademarks of and © Warner Bros. Entertainment Inc.



外国籍の人が日本に住むためには、法律上、必ず何らかの在留資格を持たなければなりません。在留資格は、大きく二つに分かれていて、一つは仕事によって持つ資格で、仕事ごとに在留資格が違います。もう一つは、日本人との関係で持つ資格で、例えば日本人と結婚していると「配偶者等」という在留資格になります。前者は、仕事を辞めると在留資格がなくなりますが、後者は現在の関係がなくなると、その在留資格もなくなります。

仕事で在留資格を持つ人の家族は、「家族滞在」という在留資格で日本にいます。今回はこの在留資格の人たちの困難について書きたいと思います。困難の要因は、この人たちは、仕事の在留資格を持つ人に滞在や生活が従属する点にあります。

わかりやすくするため、夫が仕事の在留資格を持ち、妻と子が家族滞在を持つ家族という例をあげます。

夫が仕事を辞めたり失うと、在留資格に相当する別の仕事を得られない限り、在留資格もなくなってしまいます。それはすなわち、家族の在留資格もなくなります。ですから、家族全員帰国しなければなりません。在留期間が長くなると、子どもは日本の学校で学び、生活の基盤が日本になっているにも関わらず、帰国をしなければならなくなってしまいます。（※）

夫がいろいろな理由で仕事を失ったり、収入が大きく減ってしまった場合、妻も働き、あるいは子どもが大きければ子どものアルバイト代も含めたりして、家族全員の収入で生活を維持することは、一般的なことでしょう。でも仕事の在留資格によって滞在する家族の場合、このようなやりかたで滞在を続けることができません。なぜなら、夫の在留資格は、夫自身の仕事によって得たもので、妻・子の家族滞在の在留資格は、夫が家族を扶養するということが条件だからなのです。

それでも、家族の関係が安定している場合は、家族で考え、選択していくことができるでしょう。問題は、家族の関係にトラブルがある場合です。

例えば妻が夫から暴力を受けている場合。DV法により、妻や子は、安全のために保護を求めることができます。でもその後、妻が自分自身で仕事の在留資格を得られない限り、日本に滞在し続けることはできません。そして多くの場合、この状況にいる妻（配偶者）は、在留資格に結び付くような仕事を得ることが非常に困難なのです。ですから、被害者である妻は、帰国か我慢かの選択を迫られてしまいます。

家族滞在の在留資格には、子どもの権利、そして暴力や虐待からの安全が保障されていないという問題があり、その背後には、移住者を日本はどのように受け入れようとしているのかという、国や社会の側のテーマがあります。滞在する人たちが等しく安全に暮らせるよう、考え、変えていかなければならない問題ではないでしょうか。

※状況によっては、子どもは別の在留資格を取得できる可能性があります。

【告知】 おまつり地球一周クラブ～タイ編～ を開催します！

今月のおまつり地球一周クラブのテーマは「タイ」です。タイと聞いて何を思い浮かべますか？豊かな自然や大都市のにぎわい、お寺、料理、動物…？最近タイのドラマも人気ですね。豊中市内に住むタイ人の数は「豊中市在住外国人数（2022年3月末）」で第10位です。すでにみなさんの近所にもタイにルーツのある方が住んでいらっしゃるかもしれません。

講師のノックさんは子どもたちにタイの文化を伝える経験が豊富な方です。

楽しいゲームやクイズをやりながら、タイについて詳しくなりませんか？

みなさんの参加をお待ちしています！（協会職員・大庭みゆき）

【開催概要】

日時：10月29日（土）

10:30～12:00

参加費：無料

対象：小・中学生

定員：15人（要申込・先着順）

講師：ノックさん

場所：とよなか国際交流センター

申込：06-6843-4343

メール：atoms@a.zaq.jp

2022

10月の事業開催カレンダー

※コロナウイルス感染症対策のため、予告なく変更となる場合があります。
記載のない定例事業については、とよなか国際交流協会にお問い合わせください。

月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日	日曜日
26	27	28	29	30	01 相談 がちゃ	02 南部
03 もっく 相談	04 おやこ 相談 こんぱす	05 休館日	06 千里 木ひる にこにこ 相談 オンライン	07 金あさ にこにこ 相談 こんぱす	08 相談	09 がちゃ 母語 サンプル 若者
10 スポーツの日	11 おやこ 相談 こんぱす	12 休館日	13 千里 木ひる にこにこ 相談 オンライン	14 金あさ にこにこ 相談 こんぱす	15 つどい 相談	16 がちゃ サンプル 南部
17 もっく 相談	18 おやこ 相談 こんぱす	19 休館日	20 千里 木ひる にこにこ 相談 オンライン	21 金あさ にこにこ 相談 こんぱす	22 相談 日本語ボランティア養成講座 ①10:00～12:00 ②13:30～15:30	23 がちゃ 母語 サンプル 若者 南部
24 もっく 相談	25 おやこ 相談 こんぱす	26 休館日	27 千里 木ひる にこにこ 相談 オンライン	28 金あさ にこにこ 相談 こんぱす	29 相談 日本語ボランティア養成講座 ③10:00～12:00 ④13:30～15:30 おまつり地球一周クラブ 10:30～12:00	30 がちゃ サンプル 南部

※2021年11月～2022年11月末は空調設備改修工事のため貸室がご利用いただけません。それに伴い、すべての貸室利用を中止いたします。

◆赤字表記の活動については、活動内容を変更している場合があります。詳しい情報については、とよなか国際交流協会へお問い合わせください。

センターが主催する定例事業

月曜日…	もっくもっくつかえるにほんご ※ひらがな・かたかなが書ける人が対象 外国人のための多言語相談	10:00～12:00 11:00～16:00
火曜日…	おやこでにほんご(千里・岡町・庄内の各図書館で実施) 外国人のための多言語相談 学習日本語こんぱす	10:00～12:00 11:00～16:00 17:00～19:00
木曜日…	とよなかにほんご・木ひる 多文化こども保育にこにこ 千里にほんご(千里文化センターコラボで実施) 外国人のための多言語相談 オンライン日本語	13:30～15:20 13:30～15:30 10:00～11:30 11:00～16:00 19:00～20:00
金曜日…	とよなかにほんご・金あさ 多文化こども保育にこにこ 外国人のための多言語相談 学習日本語こんぱす	10:30～12:00 10:30～12:00 11:00～16:00 17:00～19:00
土曜日…	韓国・朝鮮のことばとあそびのつどい ※毎月第3土曜日のみ 外国人のための多言語相談	9:30～11:30 11:00～16:00
日曜日…	にちようがちゃがちゃだん こども母語※第2,4日曜日のみ 学習支援サンプルイス 若者のたまりば 南部にほんご(庄内公民館で実施)	10:00～12:00 10:00～12:00 13:00～15:00 17:00～20:00 13:00～15:00

今月のピックアップ

外国人ママと子どものための
ハロウィンイベント@しょうない

子育て中のママ同士がつながるための活動「しょうない・おやこでにほんご」がハロウィンイベントを開催します。
ハロウィンの仮装や飾りつけをして、いつもとは違った雰囲気を楽しもう！



日時：10月25日(火)10:00～12:00
場所：庄内公民館(豊中市三和町3-2-1)
対象：外国人ママとその子ども(ママ1人の参加も大歓迎！)
内容：コスチュームなどの仮装をして楽しむ
参加費：無料
申込：とよなか国際交流センター(06-6843-4343)

とよなか国際交流センターおしらせ
「こくりゅうだより」第162号(2022年10月号)

発行元・問い合わせ：(公財)とよなか国際交流協会
住所：〒560-0026 大阪府豊中市玉井町1丁目1-1エトレ豊中6F
(阪急宝塚線豊中駅すぐ)
開館時間：9:00～21:30(水曜休館)
TEL:06-6843-4343 FAX:06-6843-4375
E-Mail:atoms@a.zaq.jp WEB:http://www.a-atoms.info/

多言語情報も配信しています！

SNSも随時更新中！
「とよなか国際交流センター」で検索！

